

Germany-Grevesmühlen: Pipeline-design services

OJ S 45/2022 04/03/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Grevesmühlen

Postal address: Karl-Marx-Str. 7/9

Town: Grevesmühlen

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23936

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: andreas.dankert@zweckverband-gvm.de

Telephone: +49 3881/757203

Fax: +49 3881-757111

Internet address(es):

Main address: www.zweckverband-gvm.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E82195912>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E82195912>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Interkommunaler Großgewerbestandort Grevesmühlen-Upahl - Äußere Erschließung

II.1.2. Main CPV code

71322200 Pipeline-design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Grevesmühlen beabsichtigt zusammen mit der Gemeinde Upahl einen Interkommunalen Großgewerbestandort nördlich der Bundesautobahn A20 zu entwickeln. Voraussetzung für die Gewerbeansiedlung ist u.a. die Bereitstellung von Trinkwasser und die Sicherstellung der Abwasserableitung durch den Zweckverband Grevesmühlen. Gegenstand des Vergabeverfahrens sind die Planungsleistungen für Trinkwasser und Abwasser für die Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. Teil 3, Abschnitt 3 HOAI 2021 und für die Fachplanung Technische Ausrüstung gem. Teil 4, Abschnitt 2 HOAI 2021 für die Äußere Erschließung des Interkommunalen Großgewerbestandortes Grevesmühlen-Upahl.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 680 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Main site or place of performance: Upahl

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Grevesmühlen beabsichtigt zusammen mit der Gemeinde Upahl einen Interkommunalen Großgewerbestandort nördlich der Bundesautobahn A20 zu entwickeln. Voraussetzung für die Gewerbeansiedlung ist u.a. die Bereitstellung von Trinkwasser und die Sicherstellung der Abwasserableitung durch den Zweckverband Grevesmühlen. Gegenstand des Vergabeverfahrens sind die Planungsleistungen für Trinkwasser und Abwasser für die Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. Teil 3, Abschnitt 3 HOAI 2021 und für die Fachplanung Technische Ausrüstung gem. Teil 4, Abschnitt 2 HOAI 2021 für die Äußere Erschließung des Interkommunalen Großgewerbestandortes Grevesmühlen-Upahl.

Die jeweiligen Leistungsphasen für die zu planenden Anlagenteile sind 1. Bauwerk:

1.1 HOAI 2021 § 43 Leistungsbild Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 3-9 1.2 HOAI 2021 Anlage 12.1 Örtliche Bauüberwachung 1.3 Zusammenstellen der Gesamtdokumentation (Bestandsdokumentation) 1.4 Koordinieren und Federführung bei der Inbetriebnahme 1.5 Sachbericht und Kostenzusammenstellung für Fördermittel 2. Technische Anlagen – HOAI 2021 § 53 Anlagengruppen 1, 3, 6, 7 (Maschinentechnik):

2.1 HOAI 2021 § 55 Leistungsbild Technische Ausrüstung, Leistungsphasen 3-9 2.2 Zuarbeit für die Gesamtdokumentation (Bestandsdokumentation) 2.3 Zuarbeit bei der Inbetriebnahme. 2.4 Sachbericht und Kostenzusammenstellung für Fördermittel Die Leistung soll stufenweise wie folgt beauftragt werden.

Stufe 1: LPH 1-4 Stufe 2: LPH 5-9 Zzgl. der in den Stufen jeweils erforderlichen Besonderen Leistungen.

Für die Absicherung einer anforderungsgerechten Trinkwasserversorgung sind nachstehende Trinkwasserleitungen zu planen:

Neuverlegung 3.900 m TW-Leitung DN 250 WW Wotenitz > IGG Grevesmühlen/Upahl

Neuverlegung 1.500 m TW-Leitung DN 250 IGG Grevesmühlen/Upahl -> Druckstation Upahl (bei Neuverlegung 2.560 m TW-Leitung DN 200 WW Wotenitz -> Questin).

Für eine anforderungsgerechte Abwasserableitung sind nachstehende

Abwasserdruckleitungen zu planen:

Neuverlegung 7.200 m AWD-Leitung DN 250 IGG Grevesmühlen/Upahl -> KA Grevesmühlen
Neuverlegung 750 m AWD-Leitung DN 200 IGG Grevesmühlen/Upahl HPW 2 -> HPW 1
Neuverlegung 2.600 m AWD-Leitung DN 250 GG Upahl -> IGG Grevesmühlen/Upahl.
Dabei sind u. a. die notwendigen Querungen eine Bahntrasse sowie Querungen Gewässer II.
Ordnung zu berücksichtigen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 680 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Beauftragung der Stufe 2 nach Abschnitt II.2.4 in Abhängigkeit einer gesicherter Finanzierung /der Bereitstellung von Fördermitteln

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Der Auftraggeber behält sich vor, das Vergabeverfahren auch dann fortzusetzen, wenn nicht genügend geeignete Bewerber zur Verfügung stehen.

Erfüllen mehrere Bewerber als die festgelegte Höchstzahl gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberzahl nach der objektiven Auswahl entsprechend der zugrunde gelegten Eignungskriterien zu hoch, wird die Auswahl unter den verbleibenden Bewerbern durch Los getroffen.

1) Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gem. § 123, 124 GWB vorliegen: Gewichtung: k/o Kriterium,

2) Erklärung, dass keine Freiheits-/Geldstrafe gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz vorliegen: Gewichtung: k/o Kriterium,

3) Nachweis der Berechtigung zur Führung einer Berufsbezeichnung des "Beratenden Ingenieurs" oder "Ingenieur" des jeweiligen Bundeslandes, für ausländische Bewerber Nachweis der Gleichstellung entsprechend RL 2005/36/EG, geändert durch RL 2013/55/EU: Gewichtung: k/o Kriterium,

4) Der "spezifische" Jahresumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Durchschnitt 3 Jahre) beträgt mindestens 300.000 EUR (Summe Bewerbergemeinschaft / Bewerber inkl. Nachunternehmer): Gewichtung: k/o Kriterium,

5) Nachweis bzw. Erklärung, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3.000.000 EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2.000.000 EUR gegeben ist: Gewichtung: k/o Kriterium,

6) Anzahl der Referenzen mit vergleichbaren Forderungen an die Planungsleistung innerhalb der letzten 10 Jahre, die Baumaßnahmen müssen eine Größenordnung von mindestens 200.000 EUR netto aufgewiesen haben (Formblatt 4.3.1.1 Referenzliste), min. 1 Referenz 1 Punkt, min. 3 Referenzen 2 Punkte, min. 5 Referenzen 3 Punkte: max. 3 Punkte, Gewichtung

10% 7) detailliert vorgestellte Referenz mit vergleichbaren Anforderungen, die Baumaßnahme muss eine Größenordnung von mindestens 200.000 EUR netto aufgewiesen haben (Formblatt 4.3.1.2 Formblatt vorgestellte Referenz inkl. Erläuterungsblatt und Referenzbescheinigung).
 Unterkriterien sind 7a) vergleichbare Mediengröße: größer/gleich DN200 2 Punkte, kleiner DN200 1 Punkt 7b) vergleichbare Bauaufgabe: Bei dem Referenzprojekt handelt es sich um eine Planung für Trinkwasser oder Schmutzwasser + 2 Punkt, die Planungsleistungen erfolgten im Auftrag einer öffentlichen Verwaltung + 0,5 Punkte, die Baumaßnahme wurde mit Fördermitteln finanziert + 0,5 Punkte 7c) vergleichbares Leistungsbild: Die Leistungsphasen 1-5 gem. §§ 43, 47, 55 HOAI wurden erbracht + 2 Punkte, Die Leistungsphasen 1-9 gem. §§ 43, 47, 55 HOAI wurden erbracht + 3 Punkte 7d) Referenzschreiben/Referenzbestätigung: Referenzschreiben/Referenzbestätigung liegt vor +1 Punkt,
 konkrete positive Aussage zu Qualität, Termintreue und Kosteneinhaltung +1 Punkt Wertung erfolgt folgendermaßen:
 Mindestens in einem Unterkriterium konnte kein Punkt vergeben werden: 0 Punkte,
 für jedes Unterkriterium 7a - 7d wurde mind. ein Punkt erzielt: 1 Punkt,
 für jedes Unterkriterium 7a - 7d mindestens ein Punkt und teilweise mehr erzielt, aber nicht die volle Punktzahl: 2 Punkte,
 volle Punktzahl: 3 Punkte max. 3 Punkte, Gewichtung 40% 8) Technische Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen (Formblatt 4.3.2 Technische Fachkräfte inkl. Datenschutzerklärung), 1-2 Ingenieur/in 1 Punkt, größer/gleich 3 Ingenieur/in 2 Punkte,
 1 Ingenieur/in > 6 Jahre Berufserfahrung + 1 Punkt,
 2 Ingenieur/in > 6 Jahre Berufserfahrung + 2 Punkte,
 max. 4 Punkte, Gewichtung 20% 9) Erklärung über die jährliche Beschäftigtenzahl/Zahl der Führungskräfte (Durchschnitt 3 Jahre).
 Bewertet wird die Gesamtzahl auch bei Bergwerksgemeinschaften,
 < 4 Beschäftigte inkl. Führungskräfte 1 Punkt,
 < 6 Beschäftigte inkl. Führungskräfte 2 Punkte,
 größer/gleich 6 Beschäftigte inkl. Führungskräfte 3 Punkte, max. 3 Punkte, Gewichtung 10% 10) Erklärung zum Beginn der Leistungserbringung,
 Bewerber kann nicht sofort beginnen 0 Punkte,
 Bewerber kann sofort beginnen 2 Punkte Gewichtung 20%.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es erfolgt eine stufenweise Beauftragung. Der Auftrag beinhaltet zunächst nur die Leistungsphasen 3-4 der Leistungsbilder Ingenieurbauwerke und Technische Ausrüstung sowie erforderlich werdende Besondere Leistungen.

Die Vergabe der Leistungsphasen 5-9 sowie die Realisierung des Bauvorhabens stehen unter einem Finanzierungsvorbehalt. Der Abruf weiterer Leistungsphasen und Besonderer Leistungen bleibt dem Auftraggeber vorbehalten. Ein Rechtsanspruch des Auftragnehmers auf Beauftragung weiterer Leistungsphasen, Beratungsleistungen bzw. Besonderer Leistungen besteht nicht.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Für die Maßnahme wurden Fördermittel beantragt.

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignungskriterien sind im Bewerberbogen aufgelistet.

- Nachweis der beruflichen Befähigung des Bewerbers und/oder Mitarbeiter des Unternehmens, insbesondere der für die Dienstleistung verantwortlichen Person durch Nachweis der Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung "Beratender Ingenieur" oder "Ingenieur" nach Architekten- und Ingenieurgesetz des jeweiligen Bundeslandes, für ausländische Bewerber Nachweis der Gleichstellung entsprechend Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU),
Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 123, 124 GWB vorliegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2,0 Mio EUR.
Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der Deckungssumme. Die Versicherung muss während gesamten Vertragslaufzeit unterhalten und nachgewiesen werden,
- "Spezifischer" Mindestjahresumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten 3 Geschäftsjahren beträgt mindestens 300.000 EUR (Durchschnitt).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Es sind geeignete Referenzen über vom Bewerber in den letzten max. 10 Jahren erbrachten Dienstleistungen aufzulisten (Formblatt 4.3. 1.1 Referenzliste),
- Vorstellung einer Referenz (Formblatt 4.3.1.2 inkl. kurze Projektbeschreibung auf Projektblatt max. A3 und Referenzschreiben),
- technische Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen (Formblatt 4.3.2 Technische Fachkräfte),
- Studien- und Ausbildungsnachweise und Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung der/die verantwortliche(n) Berufsangehörige(n) (Inhaber oder verantwortliche Führungskraft),
durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten 3 Jahren,
Erklärung zum möglichen Zeitpunkt der Leistungserbringung im Falle einer Auftragserteilung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1.

Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

- Natürliche Personen, die zur Führung der Berufsbezeichnung "Ingenieur" bzw. "Beratender Ingenieur" nach Architekten- und Ingenieurgesetz des jeweiligen Bundeslandes berechtigt sind,
- Juristische Personen, wenn sie zur Durchführung der Aufgabe einen verantwortlichen Berufsangehörigen gem. o.g. Regelung benennen,
- Ausländische Bewerber Gleichstellung entsprechend RL 2005/36/EG, geändert durch RL 2013/55/EU.

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Unterlagen Teilnahmewettbewerb

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/03/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 08/04/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabe-/Auftragsunterlagen haben wir ins Internet eingestellt.

Unter der unter 1.3) genannten Adresse stehen Ihnen die Unterlagen zum Download bereit.

Um sicher zu stellen, dass alle Bewerber etwaige Informationen für den Teilnahmewettbewerb erhalten, werden Sie gebeten, sich bei der unter 1.3) benannten Plattform freiwillig registrieren zu lassen.

Die Registrierung auf der Vergabeplattform - genau wie die Nutzung der Plattform - ist kostenlos und wird auf einer gesicherten Internetseite (ersichtlich im Adressenfeld als "https") abgefragt. Hilfe beim Download und/oder bei der elektronischen Angebotsabgabe erhalten Sie kostenfrei durch Herrn Schulze (subreport) unter der Telefonnummer 0221/98 578-50.

Auf Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler in den Vergabeunterlagen hat das Unternehmen die Vergabestelle zur Vermeidung von Rechtsnachteilen unverzüglich und vor Abgabe des Teilnahmeantrages hinzuweisen.

Mehrfachbewerbungen als Einzelbewerber sowie als Mitglied von Bewerbergemeinschaften sind nur unter Beachtung von EuGH, Urteil vom 23. 12.2009 - RS. C-376/08 möglich.

Änderungen am Bewerberbogen sind nicht zulässig.

Der Auftraggeber beabsichtigt, die Vertragsmuster des HVA F-StB zu verwenden.

Hinweise zum Datenschutz:

Gem. DSGVO Art. 6 Abs. 1 b werden im Rahmen des Vergabeverfahrens zur Verfügung gestellte, auch personenbezogene Informationen und Daten erfasst, organisiert, gespeichert, verwendet und gelöscht.

Nach Abschluss des Vergabeverfahrens, des Förder- und Rechnungsprüfungsverfahrens und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gelöscht. Eine Information nach Artikel 13 und 14 Datenschutzgrundverordnung liegt den Vergabeunterlagen bei.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Wirtschaftsministerium

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm-regierung.de

Telephone: +49 3855885814

Fax: +49 3855885847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB - Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften geltend macht, Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/02/2022